

Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН  
(Москва, ул. Волхонка, д. 18/2, к. 22)

**Семинар**  
**«Терминология и языки**  
**для специальных целей»**  
*23 ноября 2010 г.*

Руководители семинара: д-р филол. наук С.Д. Шелов (ИРЯ РАН им. В.В. Виноградова)  
д-р филол. наук В.М. Лейчик (ГИРЯ им. А.С. Пушкина)

Доклады – 20 мин., вопросы к докладчику и обсуждение доклада – 10 мин.

**Программа семинара**

**9.45 – 10.00** Вступительное слово **С.Д. Шелова**

**10.00 – 10.20 В.А. Иконникова (Москва, Россия)** Принципы номинации русских и английских юридических документов (уставы, статуты и др.)

**10.30 – 10.50 Д.А. Епифанов (Москва, Россия)** Роль научного дискурса в формировании семантики научного термина (на материале англоязычных экономических текстов в области международной торговли)

**11.00 – 11.20 С. Гась (Краков, Польша)** Методологические предпосылки сравнительного лексико-семантического анализа языка дипломатии (на материале польского и русского языков)

**11.30 – 11.50 Ю.Г. Кокорина (Москва, Россия)** Принципы преобразования археологической терминологии в терминосистему

**12.00 – 12.20 М.А. Ковязина, В.Д. Табанакова (Тюмень, Россия)** Формирование терминологического тезауруса «Обращение с промышленными отходами» (на материале нормативных и научно-методических текстов)

**12.30 – 12.50 А.Э. Цумарев (Москва, Россия)** Специальная лексика в толковом общепилологическом словаре (к вопросу о пометах)

**13.00 – 14.00 Перерыв**

- 14.00 – 14.20 В.М. Лейчик (Москва, Россия)** Объемная динамическая модель лексичес-кого состава современного языка и место терминов в ней
- 14.30 – 14.50 М.О. Алексеева (Москва, Россия)** Своеобразие динамических процессов в терминологии русского православия
- 15.00 – 15.20 Т.А. Ильющеня (Тюмень, Россия)** Систематизирующая роль глагольной синтагмы в описании компьютерной терминологии
- 15.00 – 15.10 С.Д. Шелов (Москва)** О терминологической работе в Китае (информация)
- 15.15 – 16.00** Обсуждение прослушанных докладов. Закрытие семинара.  
Заключительное слово **В.М. Лейчика**